

MUSKENSENTER AS
Musken
8274 MUSKEN

Vår dato: 16.12.2024

Vår ref.: 201103170-101 Oppgis ved henvendelse

Deres ref.:

Tilbakemelding på meldingsutkast og brosjyre for Lappland kraftverk

NVE viser til e-poster av 29. november og 4. desember fra henholdsvis MuskenSenter AS og Lappland Kraft AS om status for behandling av meldingen om Lappland kraftverk.

Bakgrunn

NVE har tidligere gjennomgått meldingsutkast og brosjyre for Lappland kraftverk. I brev (NVE 201103170-62) av 26.2.2020 herfra ble det gitt konkrete tilbakemeldinger på informasjon i meldingsutkastet som måtte oppdateres for at saken kunne tas til behandling. Det ble også stilt krav om oversetting av meldingen til svensk og nordsamisk.

Ny gjennomgang av meldingen

I etterkant av e-poster datert 29. november og 4. desember har NVE gjennomgått meldingsutkast og brosjyre for Lappland kraftverk på nytt. Vi mener fortsatt at dere må gjøre enkelte endringer, slik at meldingen og brosjyren blir oppdatert. Endringene dreier seg utelukkende om en oppdatering av utdatert faktainformasjon.

Hvilke endringer må gjøres?

Vi ber dere oppdatere følgende informasjon:

- Datoer, tidsplaner og ev. endrede kommunenavn og endrede navn på offentlige myndigheter.
- Det vil være hensiktsmessig å prisjustere det som er lagt frem av økonomiske tall (ev. presisere at tallene er fra 2017).
- Kontaktperson i forbindelse med NVEs behandling av vannkraftmeldingen: Tord Solvang, toso@nve.no, tlf. 22 95 92 48.

I tillegg må følgende tekst tas inn på side 45 i vannkraftmeldingen og side 14 i vannkraftbrosjyren under punkt 10.1 Fase 1 – meldingsfasen:

Samråd med svenske myndigheter: Lappland kraftverk vil omfatte vassdragsinngrep på både norsk og svensk siden av riksgrensen. Prosjektet skal derfor behandles



etter konvensjonen mellom Norge og Sverige om visse spørsmål vedrørende vassdragsretten av 11. mai 1929. I praksis vil det si at inngrepene på norsk side skal behandles av norske myndigheter etter norsk lovgivning, mens inngrepene på svensk side skal behandles av svenske myndigheter etter svensk lovgivning. Inngrepene på norsk side vil imidlertid ha konsekvenser for Sverige gjennom fraføring av vann fra Luleälv. Etter konvensjonens artikkel 12 må derfor også svenske myndigheter gi samtykke for at det kan gis tillatelse til inngrepene på norsk side.

Siden kraftverket vil føre til grenseoverskridende miljøvirkninger, skal det også behandles etter *Espoo-konvensjonen*. Svenske myndigheter ble varslet om prosjektet av Energidepartementet i brev den 10.10.2017. I samme brev ble svenske myndigheter forespurt om de ønsket å delta i utrednings- og søknadsprosessen for den norske delen av prosjektet. Norges kontaktpunkt for Espoo i Sverige er Naturvårdsverket.

Høring: I Norge blir meldingen kunngjort i lokalpressen og lagt ut til offentlig ettersyn i berørte kommuner. Den blir også sendt til lokale, regionale og sentrale forvaltningsorganer, og til ulike interesseorganisasjoner. I tillegg blir meldingen sendt til berørte lokale og regionale myndigheter i Sverige, berørte samebyer og Naturvårdsverket for uttale.

Meldingen og brosjyren er tilgjengelig for nedlasting på www.nve.no/6353/V. En papirversjon kan fås ved å kontakte tiltakshaver. Alle som ønsker kan komme med uttalelse. Uttalelsen kan sendes via sakens side (www.nve.no/6353/V), på e-post nve@nve.no eller som brev til NVE – Energi- og konsesjonsavdelingen, Postboks 5091 Majorstua, 0301 OSLO. Høringsfristen er minimum seks uker etter kunngjøringsdatoen.

Resten av avsnittene under «Høring» skal stå som før.

Översättning av vannkraftmeldingen til svensk og nordsamisk

NVE stiller krav om oversetting av vannkraftmeldingen til svensk og nordsamisk (etter ønske fra svensk sameby). Vi mener dette er nødvendig fordi vannkraftsaken har betydelige grenseoverskridende virkninger. Mange av de som blir berørt av inngrepene på norsk side befinner seg i Sverige, og forstår nødvendigvis ikke norsk fullt ut. Kravet om oversetting av vannkraftmeldingen til andre språk er hjemlet i forskrift om konsekvensutredninger § 34 siste ledd.

NVE setter frist til **31. mars 2025** for oppdatering samt oversettelse av vannkraftmeldingen til svensk og nordsamisk. Dersom fristen oversettes, vil NVE fatte vedtak om avvisning av saken.

Trykking av meldinger og brosjyrer for høring

Når ovennevnte endringer og oversetting er utført, sendes siste utgave av vannkraftmeldingen, nettmeldingen og brosjyrene i PDF-format til nve@nve.no i to



separate e-poster. Vannkraftmeldingen (alle språk) og brosjyren merkes med saksnummer 201103170.

NVE ber i tillegg om

- 10 papirkopier av vannkraftmeldingen og 30 brosjyrer på norsk.
- 6 papirkopier av vannkraftmeldingen på svensk.
- 4 papirkopier av vannkraftmeldingen på nordsamisk.

Papirkopiene skal legges ut til offentlig ettersyn. Elektroniske versjoner av meldingene og brosjyrene må være identiske med de trykte. Det er mulig at det må trykkes opp flere brosjyrer i forbindelse med folkemøter. Dette kommer vi tilbake til.

Trykte eksemplarer sendes til NVE v/Tord Solvang, Postboks 5091 Majorstuen, 0301 Oslo.

Med hilsen

Brit Torill Haugen
fungerende seksjonssjef

Tord Solvang
senioringeniør

Dokumentet sendes uten underskrift. Det er godkjent i henhold til interne rutiner

Mottakerliste:

MUSKENSENTER AS

Kopimottakerliste:

Energidepartementet